

Cette allocation est payée aux commissaires du gouvernement et aux commissaires remplaçants du gouvernement selon que la présence est effectivement exercée par les uns ou par les autres.

Le cas échéant, l'allocation dont question ci-dessus sera attribuée aux commissaires du gouvernement et aux commissaires remplaçants du gouvernement, au prorata du nombre de séances du conseil d'administration auxquelles les uns ou les autres ont assisté. »

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 27 janvier 1981.

Bruxelles, le 1er juin 1981.

Le Ministre des Finances,

R. VANDEPUTTE

Le Ministre de la Coopération au Développement,

D. COENS

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

F. 81 — 936

4 MAI 1981. — Arrêté royal prescrivant une enquête par sondage sur l'effectif du cheptel porcin au 1er avril et au 1er août 1981

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 4 juillet 1962 autorisant le gouvernement à procéder à des investigations statistiques et autres, sur la situation démographique, économique et sociale du pays, notamment les articles 1er à 3, 16 et 18 à 23;

Vu l'avis du Conseil supérieur de Statistique;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, alinéa premier, tel que remplacé par l'article 18 de la loi ordinaire du 9 août 1980 de réformes institutionnelles;

Considérant que l'enquête doit être exécutée à la date prévue afin d'être en mesure de fournir les renseignements relatifs au cheptel porcin en temps opportun aux Communautés européennes;

Vu l'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires économiques et de Notre Ministre de l'Éducation nationale et de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'Institut national de Statistique fait une enquête par sondage sur l'effectif du cheptel porcin au 1er avril et au 1er août 1981.

Art. 2. Sont soumises à l'enquête, les personnes physiques ou morales dont l'exploitation a son siège en Belgique et qui, le jour de l'enquête et à quelque titre que ce soit, produisent, en vue de la vente des produits végétaux ou animaux, y compris celles qui produisent sous contrat, à savoir : pour les produits végétaux, les agriculteurs ou les horticulteurs professionnels ou non, qu'ils récoltent ou non le produit et pour les produits animaux, les détenteurs des animaux.

Sont également soumis à l'enquête, pour autant qu'ils exploitent un are au moins ou qu'ils détiennent des animaux, qu'ils produisent ou non pour la vente : les établissements pénitentiaires, pen-

Deze toelage wordt aan de regeringscommissarissen of aan de plaatsvervangende regeringscommissarissen betaald naargelang het mandaat werkelijk door de enen of door de anderen uitgeoefend wordt.

De betrokken toelage wordt, indien het geval zich voordoet, toegekend aan de regeringscommissarissen en de plaatsvervangende regeringscommissarissen, in verhouding tot het aantal vergaderingen van de raad van beheer, door ieder van hen bijgewoond. »

Art. 2. Dit besluit wordt van kracht op 27 januari 1981.

Brussel, 1^{er} juni 1981.

De Minister van Financiën,

R. VANDEPUTTE

De Minister van Ontwikkelingssamenwerking,

D. COENS

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 81 — 936

4 MEI 1981. — Koninklijk besluit waarbij een onderzoek bij steekproef naar de omvang van de varkensstapel op 1 april en op 1 augustus 1981 wordt voorgeschreven

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 4 juli 1962 waarbij de regering gemachtigd wordt statistische en andere onderzoeken te houden betreffende de demografische, economische en sociale toestand van het land, inzonderheid op de artikelen 1 tot 3, 16 en 18 tot 23;

Gelet op het advies van de Hoge Raad voor de Statistiek;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, eerste lid, zoals vervangen door artikel 18 van de gewone wet van 9 augustus 1980, tot hervorming der instellingen;

Overwegende dat het onderzoek op de voorziene datum moet uitgevoerd worden om in staat te zijn de gegevens betreffende de varkensstapel tijdig ter beschikking van de Europese Gemeenschappen te stellen;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Op de voordracht van Onze Minister van Economische Zaken en van Onze Minister van Nationale Opvoeding en Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het Nationaal Instituut voor de Statistiek doet een onderzoek bij steekproef naar de omvang van de varkensstapel op 1 april en 1 augustus 1981.

Art. 2. Aan het onderzoek zijn onderworpen, de natuurlijke personen of rechtspersonen wier bedrijf zijn zetel in België heeft en die, op de dag van het onderzoek, in enige hoedanigheid plantaardige of dierlijke produkten voortbrengen voor de verkoop, inbegrepen degenen die onder contract produceren, te weten : voor de plantaardige produkten, de beroeps- of niet beroepslandbouwers of -tuinbouwers, ongeacht zij al dan niet het produkt oogsten, en voor de dierlijke produkten, de houders van dieren.

Aan het onderzoek zijn eveneens onderworpen, voor zover zij ten minste één are uitbaten of dieren houden en ongeacht of zij al dan niet produkten voortbrengen voor de verkoop : de strafinrich-

sionnats, maisons de repos, hospices ou autres établissements similaires, communautés religieuses ou autres, les établissements d'expérimentation ou de recherches, les services de plantation d'organismes publics produisant pour les besoins de ceux-ci et les exploitations dépendant d'un établissement d'enseignement.

Art. 3. Les personnes visées à l'article 2 et les chefs d'établissement dont il est question dans le même article qui ont leur siège d'exploitation ou, à défaut de siège d'exploitation, leur résidence dans une des communes citées à l'annexe I, sont tenus de déclarer les animaux mentionnés à l'annexe II, dont ils sont détenteurs respectivement au 1er avril ou au 1er août 1981.

Art. 4. Les bourgmestres des communes visées à l'annexe I du présent arrêté sont spécialement chargés de l'exécution de l'enquête et de la surveillance des travaux. L'autorité communale compétente doit désigner parmi le personnel communal, des agents recenseurs en nombre suffisant pour assurer la marche rapide des opérations.

Art. 5. Si, parmi les personnes visées à l'article 4, le nombre nécessaire d'agents n'est pas disponible, il appartient au collège des bourgmestre et échevins de faire, en temps opportun, au conseil communal les propositions nécessaires en vue du recrutement du personnel indispensable.

Art. 6. L'enquête est exécutée suivant les instructions données aux agents recenseurs par l'intermédiaire des bourgmestres.

Les listes de recensement sont mises à la disposition des bourgmestres par l'Institut national de Statistique.

Art. 7. Les déclarations à consigner sur les listes de recensement sont recueillies par les agents recenseurs au siège de l'exploitation: à défaut de siège d'exploitation, elles sont recueillies à la résidence de l'assujetti.

Elles peuvent également être recueillies à l'administration communale après convocation par l'autorité communale compétente, des personnes visées aux articles 2 et 3.

Art. 8. Les agents recenseurs veillent à ce que tous les renseignements demandés soient fournis conformément à la vérité et aux prescriptions. Ils font apporter les rectifications nécessaires. S'il existe des indices d'infraction, ils sont tenus de le signaler à l'Institut national de Statistique par l'intermédiaire du bourgmestre.

Art. 9. Après avoir donné lecture au déclarant des renseignements qu'il a fournis, l'agent recenseur l'invite à signer sa déclaration.

Art. 10. Les bourgmestres transmettent la documentation de l'enquête sous pli recommandé à l'Institut national de Statistique, au plus tard dans les deux semaines à compter de la date de l'enquête.

Art. 11. Les fonctionnaires et agents commissionnés à cette fin peuvent contrôler sur place l'exactitude des renseignements portés sur les listes de recensement.

Les administrations communales sont tenues de prendre toute disposition pour faciliter la mission de ces fonctionnaires et agents.

Art. 12. Les infractions aux dispositions du présent arrêté sont recherchées, constatées, poursuivies et punies conformément aux articles 19 à 23 de la loi du 4 juillet 1962.

Art. 13. Notre Ministre des Affaires économiques et Notre Ministre de l'Education nationale et de l'Intérieur sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 mai 1981.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires économiques,

W. CLAES

Le Ministre de l'Education nationale et de l'Intérieur,

Ph. BUSQUIN

tingen, kostscholen, rusthuizen, tehuizen voor ouderlingen en andere gelijkaardige instellingen, de godsdienstige of andere gemeenschappen, de onderzoek- en proefstations, de aanplantingsdiensten van openbare inrichtingen die voor de behoeften van deze laatste voortbrengen en de bedrijven die van een onderwijsinrichting afhangen.

Art. 3. De personen bedoeld in artikel 2 en de hoofden van de in dit artikel vermelde inrichtingen, wier bedrijfszetel of, indien er geen bedrijfszetel is, wier verblijfplaats zich in één van de in bijlage I, aangegeven gemeenten bevindt, zijn gehouden aangifte te doen van de in bijlage II, bedoelde dieren waarvan zij houder zijn respectievelijk op 1 april of 1 augustus 1981.

Art. 4. De burgemeesters van de in bijlage I, van dit besluit bedoelde gemeenten zijn speciaal belast met de uitvoering van het onderzoek en het toezicht op de werkzaamheden. De bevoegde gemeenteoverheid moet, onder het gemeentepersoneel, tellers aanstellen in voldoende getale, opdat de verrichtingen snel kunnen verlopen.

Art. 5. Wanneer het vereiste aantal personen niet ter beschikking is onder het in artikel 4, bedoeld personeel, dient het college van burgemeester en schepenen te gepasten tijde, de nodige voorstellen in te dienen bij de gemeenteraad met het oog op de aanwerving van het onontbeerlijk personeel.

Art. 6. Het onderzoek wordt uitgevoerd volgens de onderrichtingen die, door toedoen van de burgemeesters, aan de tellers gegeven worden.

De tellingslijsten worden door het Nationaal Instituut voor de Statistiek ter beschikking gesteld van de burgemeesters.

Art. 7. De op de tellingslijsten in te schrijven aangiften worden door de tellers op de bedrijfszetel ingezameld; indien er geen bedrijfszetel is, worden ze in de verblijfplaats van de tellingsplichtige ingezameld.

Ze kunnen eveneens worden ingezameld op het gemeentebestuur, na oproeping door de bevoegde gemeenteoverheid van de in de artikelen 2 en 3 bedoelde personen.

Art. 8. De tellers waken er voor dat alle gevraagde inlichtingen naar waarheid en overeenkomstig de voorschriften worden verstrekt. Zij doen de nodige verbeteringen aanbrengen. Zo er aanwijzingen van een overtreding bestaan, moeten zij dit, door bemiddeling van de burgemeester, ter kennis van het Nationaal Instituut voor de Statistiek brengen.

Art. 9. Nadat de teller aan de aangever lezing heeft gegeven van de door hem verstrekte inlichtingen, verzoekt hij hem zijn aangifte te ondertekenen.

Art. 10. De burgemeesters maken uiterlijk binnen de twee weken, te rekenen vanaf de datum van het onderzoek, de documenten van het onderzoek aan het Nationaal Instituut voor de Statistiek, bij een ter post aangetekende brief over.

Art. 11. De daartoe aangestelde ambtenaren en beambten kunnen ter plaatse de juistheid van de inlichtingen verstrekt op de tellingslijsten controleren.

De gemeentebesturen behoren alle maatregelen te nemen om de taak van deze aangestelden te vergemakkelijken.

Art. 12. Overtreding van de bepalingen van dit besluit wordt opgespoord, vastgesteld, vervolgd en gestraft overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 19 tot 23 van de wet van 4 juli 1962.

Art. 13. Onze Minister van Economische Zaken en Onze Minister van Nationale Opvoeding en van Binnenlandse Zaken zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 mei 1981.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Economische Zaken,

W. CLAES

De Minister van Nationale Opvoeding en van Binnenlandse Zaken,

Ph. BUSQUIN

Annexe I. — Bijlage I

Liste des communes pour l'enquête du 1er avril 1981 — Lijst der gemeenten van het onderzoek op 1 april 1981

Province Antwerpen — Province d'Anvers

Borsbeek.
Kapellen.
Niel.
Wijnegem.
Willebroek.
Arendonk.
Oud-Turnhout.

Province de Brabant. — Province Brabant :

Berchem-Sainte-Agathe/Sint-Agatha-Berchem.
Saint Gilles/Sint-Gillis.
Bever.
Merchtem.
Lennik.
Bierbeek.
Lintar.
Scherpenheuvel-Zichem.
Braine-l'Alleud.
Incourt.
Perwez.

Province de Hainaut. — Province Henegouwen :

Belœil.
Honnelles.
Ecaussinnes.
Rumes.

Province de Liège. — Province Luik :

Wanze.
Neupré.
Dison.
Stavelot.
Plombières.
Braives.

Province Limburg. — Province de Limbourg :

Herk-de-Stad.
Overpelt.

Meeuwen-Gruitrode.
Heers.
Riemst.

Province de Luxembourg — Province Luxemburg

Arlon.
Gouvy.
Bertrix.
Musson.

Province de Namur — Province Namen

Hastière.
Fosses-la-Ville.
Florennes.

Province Oost-Vlaanderen. — Province de Flandre orientale :

Aalst.
Dendermonde.
Sint-Laureins.
Destelbergen.
Nevele.
Zulte.
Brakel.
Sint-Gillis-Waas.

Province West-Vlaanderen. — Province de Flandre occidentale :

Beernem.
Diksmuide.
Houthulst.
Poperinge.
Vleteren.
Anzegem.
Ichtegem.
Moorslede.
Wielsbeke.
Wingene.
Ardoois.
Alveringem.

Liste des communes pour l'enquête du 1er août 1981 — Lijst der gemeenten van het onderzoek op 1 augustus 1981

Province Antwerpen — Province d'Anvers

Borgerhout.
Hove.
Mortsel.
Stabroek.
Wuustwezel.
Mechelen.
Merksplas.
Ravels.
Turnhout.

Province de Brabant. — Province Brabant :

Molenbeek-Saint-Jean/Sint-Jans-Molenbeek.
Asse.
Machelen.
Kraainem.
Wезembeek-Oppem.
Glabbeek-Zuurbemde.
Holsbeek.
Beauvechain.
Grez-Doiceau.
Ottignies-Louvain-La-Neuve.

Province de Hainaut. — Province Henegouwen :

Frameries.
Mouscron (Moeskroen).
Pecq.

Province de Liège. — Province Luik :

Verlaine.
Fléron.
Herve.
Pepinster.
Burg-Reuland.
Berloz.

Province Limburg. — Province de Limbourg :

Genk.
Bree.
Lommel.
Maaseik.
Borgloon.
Wellen.

Province de Luxembourg — Province Luxemburg

Fauvillers.
Tenneville.
Habay.

Province de Namur — Province Namen

Beauraing.
Assesse.
Doische.

Provincie Oost-Vlaanderen. — Province de Flandre orientale :

Zottegem.
Wichelen.
Maldegem.
Knesselare.
Sint-Martens-Latem.
Zomergem.
Zingem.
Lokeren.

Provincie West-Vlaanderen. — Province de Flandre occidentale :

Jabbeke.
Zedelgem.

Zuienkerke.
Ieper.
Langemark-Poelkapelle.
Zwevegem.
Oudenburg.
Ledegem.
Staden.
Meulebeke.
Tielt.
De Panne.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 4 mai 1981.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires économiques,

W. CLAES

Le Ministre de l'Education nationale et de l'Intérieur,

Ph. BUSQUIN

Annexe II

Porcs

- A. Porcelets d'un poids vif de moins de 20 kg.
B. Porcs d'un poids vif de 20 kg à moins de 50 kg.
C. Porcs à l'engrais (y compris les verrats de réforme et les truies de réforme) d'un poids vif :
a) de 50 kg à moins de 80 kg;
b) de 80 kg à moins de 110 kg;
c) de 110 kg et plus.
D. Porcs reproducteurs d'un poids vif de 50 kg et plus :
a) verrats;
b) truies saillies :
1. truies saillies pour la première fois;
2. autres truies saillies;
c) truies d'élevage non saillies;
1. jeunes truies non encore saillies;
2. autres truies.

Total des porcs.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 4 mai 1981.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires économiques,

W. CLAES

Le Ministre de l'Education nationale et de l'Intérieur,

Ph. BUSQUIN

Ons bekend om gevoegd te worden bij Ons besluit van 4 mei 1981.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Economische Zaken,

W. CLAES

De Minister van Nationale Opvoeding en van Binnenlandse Zaken,

Ph. BUSQUIN

Bijlage II

Varkens

- A. Biggen met een levend gewicht van minder dan 20 kg.
B. Varkens met een levend gewicht van 20 kg tot minder dan 50 kg.
C. Mestvarkens (afgedankte beren en afgedankte zeugen inbegrepen) met een levend gewicht :
a) van 50 kg tot minder dan 80 kg;
b) van 80 kg tot minder dan 110 kg;
c) van 110 kg en meer.
D. Fokvarkens met een levend gewicht van 50 kg en meer :
a) beren;
b) gedekte zeugen :
1. voor de eerste maal gedekte zeugen;
2. overige gedekte zeugen;
c) niet gedekte zeugen :
1. jonge nog niet gedekte zeugen;
2. overige zeugen.

Totaal van de varkens.

Ons bekend om gevoegd te worden bij Ons besluit van 4 mei 1981.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Economische Zaken,

W. CLAES

De Minister van Nationale Opvoeding en van Binnenlandse Zaken,

Ph. BUSQUIN